Διευθύνεται
ὑπὸ Συντακτικῆς Ἐπιτροπῆς

Γραφεῖα
ΡΟΥΖΒΕΛΤ (Ἀκαδημίας) 60
Τηλ. 613.859, 234.659

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Τρίτη, 25 Ἰουνίου 1963
Ἐκδίδεται κατὰ μῆνα
Διανέμεται δωρεὰν

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 245 (339)

Η ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ ΤΗΝ ΑΡΝΗΤΙΚΗΝ ΣΤΑΣΙΝ ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙ ΤΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Ἀντὶ ἡ Τράπεζα νὰ σταθῆ εἰς ὕψος ἀνάλογον τῆς θέσεώς της καὶ νὰ προχωρήση ὡς αἱ λοιπαὶ Τράπεζαι εἰς τὴν λύσιν τῶν ζητημάτων τοῦ Προσωπικοῦ, ἐπιστρατεύει ἀσύστατα «ἐπιχειρήματα» διὰ νὰ ἀποκρούση τὰ αἰτήματα τῶν Συλλόγων

ΠΕΝΤΑΩΡΟΣ ΣΥΣΚΕΨΙΣ - Ο κ. ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΔΡΑΠΕΤΕΥΕΙ

Μετὰ τὴν ὑποβολὴν δι' ὑπομνήσεως πρὸς τὸν κ. Διοικητὴν τῶν αἰτημάτων τοῦ Προσωπικοῦ παρῆλθε διάστημα ἑνὸς καὶ ἡμίσεος μηνὸς τὸ ὁποῖον ἐκαλύφθη διὰ σιωπῆς ἐκ μέρους τοῦ κ. Διοικητοῦ παρὰ τὰς τηλεγραφικὰς πρὸς αὐτὸν ὀχλήσεις τῆς Συλλογικῆς ἡγεσίας ἀπὸ 17.5.63, 29.5.63 καὶ 10.6.63.

Παραλλήλως ὁ κ. Διευθυντὴς Προσωπικοῦ ἀναβάλλων ἀπὸ ἑβδομάδος εἰς ἑβδομάδα τὴν ἀπὸ διμήνου καὶ πλέον ὑποσχεθεῖσαν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ σχεδίου τροποποιήσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ Ὑπηρεσίος κατέληξε κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς νὰ διαβεβαιοῖ ὅτι... δὲν ὑπάρχουν πλέον ζητήματα τοῦ Προσωπικοῦ.

Τὸ ἀποκορύφωμα τοῦτο ἠθελημένης ἀγνοίας τῶν ζητημάτων τῶν ἐργαζομένων καὶ ἐμπαιγμοῦ τῆς Ἡγεσίας καὶ τοῦ συνόλου τοῦ προσωπικοῦ ὡδήγησε τοὺς Συλλόγους εἰς ἐντόνους διαμαρτυρίας τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ὁποίων ἦτο ἡ σύγκλησις τὴν 14.6.63 συσκέψεως εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ κ. Σπηλιοπούλου, μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῶν κυριωτέρων παραγόντων τῆς Διευθύνσεως Προσωπικοῦ ἀφ' ἑνὸς καὶ τῶν Ἐκπροσώπων τῶν τεσσάρων Συλλόγων ἀφ' ἑτέρου, πρὸς συζήτησιν τῶν... μὴ ὑπαρχόντων θεμάτων. Καὶ ὅμως κατὰ τὴν συζήτησιν ἐνεθυμήθη καλῶς ὁ κ. Διευθυντὴς Προσωπικοῦ ὅτι ὑπάρχουν θέματα καὶ δὴ φλέγοντα, πολλὰ τῶν ὁποίων οἱ συνάδελφοί του εἰς τὰς ἄλλας Τραπέζας τὰ ἔχουν ἐπιλύσει.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν ταύτην δυστυχῶς διεπιστώθη τάσις ἐκ μέρους τῶν Διοικητικῶν παραγόντων ὅπως ἀποκλείσουν τὴν προβολὴν τῶν Συλλογικῶν αἰτημάτων διὰ τῆς στρατολογίας ἀληθοφανῶν καὶ ἐτσιθελικῶν «ἐπιχειρημάτων», τὰ ὁποῖα, κατωτέρω, παραδίδομεν εἰς τὴν κοινὴν κρίσιν.

Ἡ σύσκεψις τελικῶς «ἔκλεισε» μὲ τὴν γνωστὴν καὶ ἀναμενομένην ἄλλωστε ἐπωδὸν τῆς... παραπομπῆς εἰς τὸν κ. Διοικητὴν τῶν προβληθέντων θεμάτων, ἠκολουθήθη δηλ. ἄλλην μίαν φορὰν ἡ μέθοδος τῆς δι' ἀναβολῆς καταπνίξεως αὐτῶν. Εἰς ἐπιβεβαίωσιν τῆς σοβαρότητος ἡ ὁποία δίδεται εἰς τὸ Προσωπικὸν ὁ κ. Διοικητής... ἀνεχώρησε διὰ τὸ ἐξωτερικόν.

Οἱ Σύλλογοι τονίζουν εἰς σχετικὴν ἀνακοίνωσίν των, ὅτι ἀρκετὰ ἐνεπαίχθησαν καὶ ἐν τῷ προσώπῳ αὐτῶν τὸ Προσωπικὸν τῆς Τραπέζης. Ἡ τελικὴ των ἀπόφασις εἶναι νὰ ἀναμείνουν τὴν ὀλιγοήμερον, ὡς διεβεβαιώθη, ἀπουσίαν τοῦ κ. Διοικητοῦ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν καὶ ἐὰν ἀμέσως μετὰ τὴν ἐπάνοδόν του, ἐξακολουθήση ὁμοία κατάστασις, τότε θὰ ἀποδυθῶσι εἰς σφοδροὺς ἀγῶνας.

ΤΑ ΣΥΖΗΤΗΘΕΝΤΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ἅπαντα τὰ ἀπασχολοῦντα τὸ Προσωπικὸν θέματα ἀπετέλεσαν τὸ ἀντικείμενον τῆς 5ώρου περίπου συσκέψεως, εἰδικώτερον δέ:

ΓΕΝΙΚΑ

1. Ὀργανισμὸς Ὑπηρεσίας. Αἱ ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου ἀπαντήσεις ἦσαν πλήρεις ἀντιφάσεων καὶ ὑπεκφυγῶν. Οὕτω πρὸ δύο ἑβδομάδων εἶχεν ἀνανεωθῆ ἡ ὑπόσχεσις τοῦ κ. Σπηλιοπούλου πρὸς τοὺς Συλλόγους ὅτι «ἐντὸς τῶν ἡμερῶν» θὰ ἐκαλοῦντο οἱ Συλλογικοὶ Ἐκπρόσωποι νὰ συμμετάσχουν εἰς τὴν ἁρμοδίαν ἐπιτροπὴν τροποποιήσεως. Ἀντὶ τούτων ὅμως ἀνεκοινώθη κατὰ τὴν σύσκεψιν τροποποίησις τῆς ὑποσχέσεως, ἀρχικῶς μὲν ὅτι θὰ ἐνημεροῦται ἡ Συλλογικὴ Ἐκπροσώπησις ἐπὶ τῶν σχεδιαζομένων μεταβολῶν τοῦ Ὀργανισμοῦ τελικῶς δὲ ὅτι ἤδη ἡ ἐργασία αὕτη συντελεῖται, χωρὶς φυσικὰ νὰ ἐνημεροῦνται οἱ Σύλλογοι ἀλλά,... θὰ ἐνημερωθῶσιν ὁπωσδήποτε.

2. Ὡράριον Ἐπαρχιῶν: Ἐπανελήφθη παρὰ τῶν Συλλόγων τὸ αἴτημα τῆς, μέχρις ἐφαρμογῆς τοῦ ἐνιαίου ὡραρίου τῶν 39 ὡρῶν, καταβολῆς ηὐξημένης ἀμοιβῆς καλυπτούσης τὴν τρίωρον διαφορὰν ἑβδομαδιαίας ἐργασίας.

3. Συμμετοχὴ τῶν Συλλόγων εἰς πᾶν ὑπηρεσιακὸν Συμβούλιον σχέσιν ἔχον μὲ τὸ Προσωπικόν: (Πειθαρχικά, Ἀναθεωρήσεως φύλλων Ποιότητος, Μονιμοποιήσεων, Μετατάξεων κλπ.).

4. Ἀλλαγὴ βάσεως ἀξιολογήσεως τῶν Φ.Π. ὥστε ν' ἀρθῆ ἡγενικῶς παρατηρηθεῖσα πτῶσις περὶ τὴν κρίσιν τοῦ Προσωπικοῦ: Ἀντετάχθη τὸ ἐπιχείρημα ὅτι τὸ ποσοστὸν στασιμοτήτων δὲν μετεβλήθη. Ἀλλὰ τοῦτο ἐκτὸς τοῦ ὅτι οὐδόλως εἶναι ἐνθαρρυντικόν, ἀποτελεῖ τελείως διαφορετικὸν θέμα. Οὐδεὶς δύναται ν' ἀμφισβητήση ὅτι ὁ χαρακτηρισμὸς ἑνὸς ὑπαλλήλου ἐπὶ τὰ χείρω κατισχύει οἱασδήποτε σκέψεως ὅτι ἤλλαξε τὸ σύστημα Φ.Π. ἀλλὰ καὶ τὸ ἀπόρρητον τῶν συντελεστῶν εὐνοεῖ τὴν κατὰ βούλησιν μεταβολήν των.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει διὰ τὰ ὑπ' ἀριθ. 2, 3 καὶ 4 θέματα, ὡς ἐδηλώθη, θὰ τεθοῦν ὑπ' ὄψιν τοῦ κ. Διοικητοῦ αἱ Συλλογικαὶ ἀπόψεις ἵνα οὗτος κρίνῃ τὴν ἀποδοχὴν ἢ μὴ αὐτῶν.

ΕΙΔΙΚΑ

1. Καταβολὴ προσαυξήσεων εἰς τοὺς βαθμοὺς ἀπὸ Λογιστοῦ Α' καὶ ἄνω, Εἰσπρακτόρων Α' καὶ Κλητήρων Α' κατὰ τὰ ἰσχύοντα εἰς τὴν Τράπεζαν Ἑλλάδος.

2. Ἐπιδόματα θέσεως καὶ ἐλεγκτῶν.

Τὰ ἀνωτέρω ἀποτελοῦντα μέρος τῆς ἐφαρμογῆς τῆς ἀρχῆς «νὰ μὴν ὑπολειπώμεθα» ἐδηλώθη ὅτι θὰ ὑποβληθοῦν εἰς τὸν κ. Διοικητήν.

3. Ρύθμισις ἀτόπων μισθοδοσίας (Μισθοὶ Ὑποτμ)ρχῶν, Τμηματ. Β' κλπ.). Εὐρυτάτη συζήτησις. Τελικὴ τοποθέτησις τοῦ θέματος, ὅπως προηγοῦνται αἱ προσαυξήσεις τῶν προαγωγῶν, ὥστε νὰ εἶναι δυνατὴ ἡ διατήρησις τῶν ἀποδοχῶν τῆς προηγουμένης βαθμίδος, εἰς ἣν περίπτωσιν αὗται ὑπερτεροῦν. Διαμάχη περὶ τὴν ἔναρξιν ἰσχύος τοῦ μέτρου. Αἴτησις ἐκ μέρους τῆς Διοικήσεως 15θημέρου προθεσμίας πρὸς λογισμὸν τῆς ἀπαιτηθησομένης δαπάνης, ἵνα... ἐπακολουθήση ἡ εἰσήγησις εἰς τὸν κ. Διοικητήν.

4. Προσαύξησις ἐπιδόματος πολυετίας διὰ τῆς προϋπηρεσίας. Προεβλήθη τό... ἀνυπέρβλητον ἐμπόδιον τῆς μὴ προβλέψεως αὐτοῦ ὑπὸ τοῦ Ὀργανισμοῦ, ἐνῶ, ἐλησμονήθη ὅτι πλεῖστα ὅσα ἕτερα θέματα μὴ προβλεπόμενα ὑπὸ τοῦ Ὀργανισμοῦ ἐλύθησαν διὰ πράξεων Διοικήσεως.

5. Τακτοποίησις Κλητήρων προσφερόντων λογιστικὴν ὑπηρεσίαν καὶ ἐκτάκτων ἐργατῶν προσφερόντων ὑπηρεσίαν κλητῆρος. Ἐδηλώθη ὅτι βαθμηδὸν ἐξαλείφεται τὸ τοιοῦτον ἄτοπον διὰ τῶν μετατάξεων, ἀλλὰ ἡ σχετικὴ ἀναγνώρισις τοῦ χρόνου διὰ τοὺς ἤδη μετατασσόντας προσκρούει εἰς... τεχνικὰς δυσχερείας!..

6. Ἄρσις τῆς διὰ παραβιάσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ ἐπιβληθείσης καθυστερήσεως τῆς ἐξελίξεως τοῦ μετὰ τὴν συγχώνευσιν προσληφθέντος καὶ νεοπροσλαμβανομένου Προσωπικοῦ.

Ἐπιχείρημα τῆς Διοικήσεως: Ἡ ἀλλαγὴ τῶν περὶ τὴν ἐξέλιξιν τοῦ Προσωπικοῦ (βάσει τοῦ Ὀργανισμοῦ) ἰσχυόντων ἀπορρέει ἐκ τῆς συμβάσεως ἐργασίας εἶναι δὲ νόμιμος διότι περιεβλήθη τὸν τύπον τῆς Πράξεως Διοικήσεως. Θαῦμα νομικῆς ἀντιλήψεως καὶ ἑρμηνείας, αἱ Πράξεις Διοικήσεως νὰ κατισχύουν διατάξεων κυρωθεισῶν διὰ Β.Δ. καὶ ἐπεχουσῶν θέσιν Νόμου.

7. Οἰκογενειακὰ ἐπιδόματα εἰς ἡμερομισθίους ὑπαλλήλους. Ὢ τοῦ θαύματος!.. τὸ μόνον κριθὲν ἀσυζητητὶ λογικὸν ἀλλὰ ἡ ἱκανοποίησίς του θ ὰ γίνῃ ἐν καιρῷ.

8. Ταμειακοὶ ἐκ μετατάξεως. Ἐφαρμογὴ τῶν ἰσχυόντων ἐπὶ μεταταγέντων εἰς Εἰσπράκτορας Κλητήρων. Ἐξετάζεται συμπληρωματικὸν αἴτημα τοῦ Συλλόγου.

9. Λογαριασμὸς Προικοδοτήσεως θηλέων τέκνων συναδέλφων. Ἐδόθη ἡ βεβαίωσις ὅτι ἡ ἀναλογιστικὴ μελέτη γίνεται. Ἐλπίζομεν τὴν ἰδίαν γνώμην νὰ ἔχῃ καὶ ὁ ἁρμόδιος ἀναλογιστής.

10. Ἀπόσβεσις Συλλογικῶν Δανείων.

11. Τακτοποίησις διοικητικῶν ὑπαλλήλων ἐπὶ συμβάσει ὡρισμένου ἢ ἀορίστου χρόνου.

12. Ζητήματα χειριστῶν καὶ χειριστριῶν Λογιστικῶν μηχανῶν.

Μετὰ μακρὰν συζήτησιν καὶ αὐτά... ὑπ' ὄψιν τοῦ κ. Διοικητοῦ.

Τέλος ἐδηλώθη ὅτι πρὸς διευθέτησιν τοῦ ἀσφαλιστικοῦ θέματος θὰ συγκληθῆ σύσκεψις ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ κ. Διοικητοῦ.

ΟΙ ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΟΙ ΤΗΣ ΑΡΝΗΣΕΩΣ

Διανύομεν τὸ ἔτος 1963, τὸ ὁποῖον προβλέπεται ἀκόμη περισσότερον κερδοφόρον διὰ τὴν Τράπεζαν.

Καὶ ἐνῶ μὲ τὰ δεδομένα τοῦ 1962, καθ' ἃ ἐξήκοντα ὁλόκληρα ἑκατομμύρια (60.000.000) ἀφηρέθησαν ἀπὸ τὴν μερίδα δαπανῶν ὑπὲρ τοῦ Προσωπικοῦ ἐν συγκρίσει μὲ τὸ παρελθόν, θὰ ἔπρεπε νὰ προβῆ ἡ Διοίκησις ἀκωλύτως εἰς τὰ ὅσα τούλάχιστον ἀπὸ τὸ προπαρελθὸν ἔτος εἶχεν ὑποσχεθῆ, ὄχι μόνον τοῦτο δὲν κάμνει ἀλλὰ κωφεύει, ἀδιαφορεῖ, ἐμπαίζει τελείως πολιτικάντικα τοὺς ἐκπροσώπους τοῦ Προσωπικοῦ καὶ ὅταν οἱ τελευταῖοι «σφίξουν τὰ λουριὰ» ἐνδίδει δῆθεν εἰς συζητήσεις. Συζητήσεις διὰ νὰ παρουσιάσῃ εἰς αὐτας χονδροειδέστατα ἀνανεωμένην τὴν τακτικὴν τῆς παρελκύσεως, μὲ νέας μόδας φορέματα πλέον, δηλαδὴ τὴν ὅπως - ὅπως συγκεντρωθεῖσαν ἀρνητικὴν ἐπιχειρηματολογίαν της.

Εἶχεν ἡ Διοίκησις ὑποσχεθῆ τὴν περίφημον «ἐξομοίωσιν». Ἐνῶ δὲ τὰ θέματα τῆς «ἐξομοιώσεως» ταύτης, τὰ ὁποῖα ἔχουν ὑποβάλει οἱ Σύλλογοι, ἐκκρεμοῦν, ἐνῶ τὴν ἐξομοίωσιν τὴν ξεπέρασαν πιὰ καὶ αἱ λοιπαὶ Ἐμπορικαὶ Τράπεζαι, ἡ δική μας, πρώτη εἰς τὴν ἱστορίαν καὶ εἰς κέρδη, ἀντιπαρατάσσει εἰς τὴν δικαίαν ἀξίωσιν τοῦ Προσωπικοῦ τὸ κωμικὸν ἐν πολλοῖς ἀποτέλεσμα μιᾶς ἐπιστρατεύσεως ἀρνητικῶν ἐπιχειρημάτων, τὰ ὁποῖα δύνανται ν' ἀπολαύσουν οἱ συνάδελφοι εἰς ἑτέραν στήλην.

Εἶναι γεγονὸς σήμερον ὅτι αἱ ἕτεραι ἀνταγωνιζόμεναι τὴν ἡμετέραν Τράπεζαι, ὄχι μόνον ἡ Κεντρική, ἡ ὁποία τὸ ἤδη εὐμενέστερον διὰ τοὺς ὑπαλλήλους της καθεστὼς βελτιώνει ἔτι μᾶλλον, ἀλλὰ καὶ αἱ κατώτεραι τῆς Ἐθνικῆς ἐμπορικαὶ Τράπεζαι, μὴ ὑπολογίζουσαι φραγμοὺς καὶ περιορισμοὺς ἐθέσπισαν μέτρα ἀμοιβῆς καὶ ἐξελίξεως τῶν εἰς αὐτὰς ἐργαζομένων, ὑπερτεροῦντα τῶν ἡμετέρων εἰς ὑπέρ τῶν ὑπαλλήλων συνεπείας. Μάλιστα! Αἱ κατ' ἐξοχὴν διὰ τὴν ἐργοδοτικήν των στυγνότητα δικρινόμεναι ἐμπορικαὶ Τράπεζαι μὲ ὕψος κερδῶν ἀθροιστικῶς μόλις φθάνον τὸ ἥμισυ τῶν ἐτησίων κερδῶν τῆς ἡμετέρας Τραπέζης, ἀμείβουν καλύτερον τοὺς ὑπαλλήλους των ἀπὸ τὴν φιλοϋπαλληλικὴν φήμην ἔχουσαν Ἐθνικὴν Τράπεζαν. Διατί; Διότι ἐκεῖναι φαίνεται νὰ ἔχουν ὀρθοτέραν ἀντίληψιν τῆς πραγματικότητος καὶ ἐπιστρατεύουν ὅ,τι καλύτερον διαθέτουν καὶ διὰ νὰ ἀνταποκριθοῦν σὲ εὐρύτερα καθήκοντα καί, φυσικά, νὰ ἐπικρατήσουν ἀνταγωνιστικῶς. Καὶ αὐτὸ τὸ καλύτερον ποὺ ἔχουν εἶναι ἡ διάθεσις, ἡ θέλησις καὶ δυνατότης τοῦ Προσωπικοῦ των δι' ἀποδοτικωτέραν ἐργασίαν. Τοποθετοῦν ἐκεῖναι τὰ κεφάλαιά των εἰς τὸν παράγοντα «ἐργασία» μὲ τὴν βεβαιότητα τῆς ἀποδόσεώς των εἰς γενικὸν ἐπίπεδον. Καὶ ἡ ἡμετέρα Διοίκησις; Ἐπιστρατεύει τὴν ἄρνησιν, σείει τὸν βούρδουλα τῶν ποινῶν στὴν ἀντίδρασιν τοῦ Προσωπικοῦ κατὰ τῆς ἀρνήσεως αὐτῆς καὶ διαθέτει τὰ σχετικὰ κονδύλια τῆς Τραπέζης εἰς ἐπίπεδον κάθε ἄλλο παρὰ γενικόν.

Ἀλλὰ τί θὰ ἐπιτύχῃ; Τὴν εἴσπραξιν πάλιν ἀρνήσεως. Ὅ,τι σπείρει κανεὶς θερίζει.

Τὸ καταπιεζόμενον καὶ ἀδικούμενον Προσωπικὸν δὲν θὰ ἀποδώσῃ μὲ τὰ μέσα ποὺ χρησιμοποιοῦνται. Μὲ κακοποιημένην τὴν διάθεσιν, μὲ τὴν ψυχολογίαν τοῦ ἀδικουμένου, μὲ τὸ αἴσθημα τῆς δυσφορίας δι' ὅ,τι δήποτε τοῦ θυμίζει τὴν Τράπεζαν — ἀκόμη καὶ εἰς ἐκδρομὰς τῆς Ε.Φ.Ε.Τ. δὲν συμμετέχει — θὰ ἀποτελέσῃ καὶ αὐτὸ ἄρνησιν. Καὶ ποῦ πᾶμε τότε; Εἶναι εὔκολον νὰ τὸ ἀντιληφθοῦν οἱ στρατολόγοι τῆς ἀρνήσεως καὶ ἢ ν' ἀφήσουν τὸ καταστρεπτικὸν αὐτὸ «καθῆκον», νὰ τὸ ἀρνηθοῦν ἐὰν τοὺς ἐπιβάλλεται, ἢ ἐὰν πιστεύουν εἰς τὴν ἄρνησιν νὰ ἀποστρατευθοῦν οἱ ἴδιοι. Θὰ προσφέρουν τὴν μεγαλυτέραν ὑπηρεσίαν εἰς τὸ σύνολον Τραπέζης καὶ Προσωπικοῦ.

ΑΚΟΥΣΤΕ ΤΗΝ ΕΠΑΡΧΙΑ

ΣΚΕΨΕΙΣ

Δὲν μπορῶ νὰ σᾶς ἀποκρύψω ἕνα παράπονο πικρὸ ποὺ ἔχω τώρα ποὺ μπαίνομε στὸ καλοκαῖρι. Ἀφορμὴ ἡ εἴδησις ποὺ δημοσιεύθηκε αὐτὲς τὶς μέρες στὶς ἐφημερίδες, γιὰ τὸ θερινὸ ὡράριο τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, ἀπὸ 15 Μαΐου μέχρι 15 Ὀκτωβρίου. Ἐπὶ πέντε μῆνες ἐξάωρη ἐργασία ἡμερησίως. Καὶ λέω ἀφορμή, γιατὶ αὐτὸ εἶναι γνωστὸ κάθε χρόνο, ἀλλά, πῶς τὸ θέλετε, τὸ πρᾶγμα μὲ ἔβαλε σὲ σκέψη.

Μοῦ πέρασε ἀπὸ τὸ νοῦ, ἄθελά μου, ὅτι ἐμᾶς ἐδῶ στὴν ἐπαρχία ἡ κατάστασις δὲν πρόκειται νὰ ἀλλάξῃ καθόλου. Τέσσερα ἀπογεύματα ἐργασία τὸν χειμῶνα, τέσσερα καὶ τὸ καλοκαῖρι. Νὰ σοῦ κολλάῃ τὸ παντελόνι στὴν καρέκλα ἀπὸ τὸν ἱδρῶτα, τὸ ἀπόγευμα κυρίως νὰ φυσᾶς καὶ νὰ ξεφυσᾶς, νὰ νοιώθῃς τὸν κόσμο ἔξω νὰ κάνῃ τὸν περίπατό του, ν' ἀπολαμβάνῃ ἡσυχία καὶ δροσιὰ στὰ ἐξοχικὰ κέντρα, κι' ἐσύ, ὁ «τραπεζιτικός», νὰ εἶσαι καρφωμένος στὴ δουλειά. Ξέρετε τί θὰ πῆ νὰ ζῆς σὲ παραθαλάσσιο μέρος καὶ νὰ μὴ βρίσκῃς κοιρὶ ν' ἀπολαμβάνῃς τὸ μπάνιο σου;

Καί πῶς νὰ σᾶς τὸ πῶ, πάρτε με καὶ γιὰ ἀφελῆ ἂν θέλετε, ἐγὼ δὲν βρίσκω τὸν λόγο γιὰ τὸν ὁποῖο νὰ ἐπικρατοῦν στὴν ἐργασία μας διαρκῶς τέτοιες συνθῆκες, ὥστε νὰ καταντάῃ κυριολεκτικῶς δραματική. Ἐξήμισυ ὧρες ἐργάζονται στὸ κέντρο οἱ συνάδελφοί μας, ἓξ οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι κέντρου καὶ ἐπαρχίας, ἑφτά, λέει, ἐ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

Χρονογράφημα

ΟΙ ΚΕΔΡΟΙ

Εἰς τὰ «ψιλὰ» τῶν ἐφημερίδων εἰχεν ἰσῃ το φῶς τῆς δημοσιότητος, ἐδῶ καὶ μερικοὺς μῆνες ἡ εἴοησι. Προήρχετο ἀπ' τὸν Λίβανο κι' ἀνέφερε τὴν νεκρολογία ποὺ ἀνέγραψαν οἱ ἐκεῖ ἐφημερίδες, στὶς πρῶτες μάλιστα σελίδες τους, γιὰ τὸν χαμὸ ἑνὸς ἀπ' τοὺς θρυλικοὺς κεδρους της χώρας, ὁ ὁποῖος μαράθηκε ἢ κατέπεσε ἕνεκα ἀγνώστου ἀσθενείας. Ἡ εἴδησι προσέθετεν ὅτι ἡ ἀπώλεια τοῦ αἰωνοβίου δένδρου θεωρήθηκε σὰν τραγωδία ἀπ' τὸν Ὀργανισμὸ Λιβανικοῦ Τουρισμοῦ...

Περίεργη, βέβαια, καὶ λίγο ἀπίστευτη ἡ ἐκ Βηρυττοῦ εἴδησι. Ἑρμηνεύεται, ὅμως, εὐκολώτατα ἂν σκεφθῆ κανεὶς ὅτι ὁ Λίβανος θεωρεῖ τὰ περίφημα αὐτὰ δένδρα σὰν αἰτία προσελκύσεως περιηγητῶν καὶ συνεπῶς πηγὴν ἐθνικοῦ του πλούτου. Αὐτὴ τὴ στιγμὴ ὑπάρχουν στὸ Λίβανο μόνον 400 κέδροι καὶ διατηροῦνται ὡς κόραι ὀφθαλμοῦ ἀπ' τὶς Ἀρχές...

Δίδαγμα μεγαλο αὐτὸ ἐκ Μέσης Ἀνατολῆς γιὰ μᾶς τοὺς «προηγμένους» Εὐρωπαίους. Ἂν, μάλιστα, περιορισθῆ τό... ὀπτικό μας πεδίον ἀποκλειστικὰ στὴ Χώρα μας, ποὺ διαθέτει ὄχι μόνον ἀψύχους ἀλλὰ καὶ ἐμψύχους πηγὰς ἐθνικοῦ πλούτου εἰς αφθονίαν, θὰ πρέπει νὰ κοκκινήσωμεν ἀπὸ ἐντροπὴν ἀκριβῶς διὰ τὸν ἐπιπόλαιον τρόπον μὲ τὸν ὁποῖον χειριζόμεθα τὸν ἐθνικὸν αὐτὸν πλοῦτον, ἄψυχον ἢ ἔμψυχον. Θὰ χρειαζόταν εἰδική... πραγματεία γιὰ νὰ γράψῃ κανεὶς καὶ γιὰ τοὺς δύο αὐτοὺς παράγοντας. Ἀλλὰ δυὸ λέξεις γιὰ τὸν ἔμψυχον ἐθνικό μας πλοῦτο, μιὰ καὶ δίδεται ἡ εὐκαιρία, δὲν εἶναι ἄσκημο νὰ εἰπωθοῦν. Καὶ πρέπει νὰ εἰπωθοῦν, γιατὶ ὑπάρχει τέτοια προχειρότητα στὸ χειρισμὸ μεγάλων ἐθνικῶν θεμάτων ποὺ ἅπτονται τῆς οἰκονομίας τῆς Χώρας, ὥστε ἀποτελεῖ παράβασιν καθήκοντος ἡ παρασιώπησις τῶν κακῶς ἐχόντων. Αὐτὴ τὴ στιγμὴ δὲν ἐπικρίνομε τὸ Κράτος. Θίγομε τοὺς τομεῖς ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας ποὺ σχέσιν ἔχουν μὲ τὴ γενικώτερη προσπάθεια πρὸς ἀνάπτυξη τοῦ Τουρισμοῦ καὶ τοῦ ἑνγένει Ἐθνικοῦ Πλούτου. Εἴδατε, ὁ Λίβανος διατηρεῖ τοὺς ἐναπομείναντας κέδρους — πηγὴν ἐθνικοῦ

(Συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΠΕΡΙΦΡΟΝΟΥΜΕΝ ΤΑΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥΣ;

Ἡ 20ὴ Μαΐου ἀποτελεῖ διὰ τὴ Κρήτην ἀλλὰ καὶ δι' ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα μίαν Ἐθνικὴν Ἐπέτειον. Ἐκφράζει ὁ ἑορτασμὸς τῆς ἡμέρας αὐτῆς τὸ πνεῦμα τῆς ἀντιστάσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ κατὰ τῆς φασιστικῆς καὶ ναζιστικῆς βίας. 28η Ὀκτωβρίου, 6η Ἀπριλίου καὶ 20ὴ Μαΐου εἶναι ἐπέτειοι — ἀρχὴ μιᾶς ἐποποιΐας — τὴν ὁποίαν ὡς ἱερὰν διαθήκην θὰ παραδώσωμεν εἰς τὰς ἐπερχομένας γενεάς. Κάνδανος, Βιάνος, Λοχριά, Βρῦσες, Ἀνώγεια, Τυμπάκι κλπ. εἶναι τὰ νέα Ἀρκάδια. Ὁλοκαυτώματα χάρις στὰ ὁποῖα οἱ σιδηρόφρακτες στρατιὲς τῆς χιτλερικῆς βίας ἤρχισαν νὰ αἱμορροοῦν καὶ νὰ προετοιμάζεται ἡ αὐγὴ τῆς νίκης τῶν φιλελευθέρων δυνάμεων. Τὴν ἡμέραν αὐτὴν ὁ Κρητικὸς Λαὸς τιμᾶ καὶ τοὺς νεκροὺς τοῦ ἡρωϊκοῦ του ἀγῶνος. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν καὶ μὲ Βασ. Διάταγμα ἡ 20ὴ Μαΐου ἐκηρύχθη τοπικὴ δι' ὅλην τὴν Κρήτην ἀργία. Τὴν ἐπέτειον αὐτὴν δὲν ἐτίμησαν οἱ κ. κ. Τραπεζῖται — μηδὲ τῶν Κρατικῶν Τραπεζῶν ἐξαιρουμένων — καὶ παρεβίασαν τὴν ἀργίαν. Τὸ γεγονὸς εἶναι ἀχαρακτήριστον. Ποῖα τὰ ἐλατήρια; Ἡ ταπεινὴ κερδοσκοπία μερικῶν ἀρμπιτρατζήδων ποὺ συμπαρέσυρε ὅλα, σοβαρὰ καὶ μὴ Τραπεζικὰ Ἱδρύματα; Ἢ, ὅπως λέγεται, διὰ τὸν φόβον τῆς δυσαρεσκείας τῶν γερμανῶν μεγαλοτραπεζιτῶν καὶ οἰκονομικῶν κύκλων; Δουλικωτέραν στάσιν τῆς τελευταίας οὐδεὶς δύναται νὰ φαντασθῆ, ὅταν καὶ εἰς αὐτὴν τὴν Γερμανίαν σήμερον, ἐνώπιον τῶν Δυτικῶν Συμμάχων καὶ μὲ ἄρκετὴν μεγαλοπρέπειαν ἑορτάζονται αἱ νίκαι τῆς Βέρμαχτ, συμπεριλαμβανομένης ἰδιαιτέρως τῆς νίκης τῆς Κρήτης; Ὅσοι τιμοῦν τὸ Ἔθνος καὶ σέβονται τὸν Ἑλληνικὸν Λαὸν καὶ πρωτίστως αἱ ἁρμόδιαι Ἀρχαὶ νὰ δώσουν τὴν δέουσαν ἀπάντησιν.

ΟΥΣ Ο ΘΕΟΣ ΣΥΝΕΖΕΥΞΕΝ...

«...Ἄνθρωπος μὴ χωριζέτω». Λέγουν αἱ γραφαὶ τὰς ὁποίας σεβόμεθα ὅλοι. Ἀλλὰ φαίνεται οἱ ἄνθρωποι ποὺ θέλουν νὰ χωρίσουν ὡς ὁ Θεὸς συνέζευξε εὑρίσκουν τὴν «μεθόδευσιν» τοῦ ἱεροῦ νόμου μὲ τὴν ἰδιότητά των ὡς ἐκπροσώπων Ἀνωνύμων Τραπεζιτικῶν Ἑταιριῶν μιὰ καὶ αὐτὲς δὲν εἶναι ἄνθρωποι ἀλλὰ νομικὰ πρόσωπα, τὰ ὁποῖα δὲν ὑπῆρχαν ὅταν ἐγράφησαν αἱ γραφαί. Οὕτω παλαιότερον τὸ συγκρότημα Ἀνδρεάδη εἶχε χωρίσει ἕνα συναδελφικὸ ζεῦγος μεταθέσαν τὸν ἕνα εἰς τὰ Βόρεια καὶ τὸν ἄλλον εἰς τὰ Νότια καὶ ἐγένετο σάλος τόσος, ὥστε ὑπέκυψεν ὁ ἀνάλγητος πρὸ τοῦ θεσμοῦ τῆς οἰκογενείας. Ἀλλὰ ὁ θόρυβος φαίνεται ἐλησμονήθη καὶ σήμερον ἡ ἡμετέρα Τράπεζα παρουσιάζει δ ύ ο ζευγάρια χωρισμένα, κατὰ τὰ μέχρι στιγμῆς στοιχεῖα. Τὸ ἕνα, μετατεθειμένος ὁ σύζυγος — δημόσιος ὑπάλληλος — μῆνες τώρα καὶ ἡ αἴτησις τῆς συζύγου, ἰδικῆς μας συναδέλφου, ἐκκρεμεῖ. Τὸ ἄλλο, συνάδελφος αὐτός, στὴν Ἀθήνα, συνάδελφος ἐκείνη στὴν ἐπαρχία, νεόνυμφοι, ζητοῦν ἐπὶ τέλους νὰ ζήσουν ὑπὸ τὴν αὐτὴν στέγη τοῦ συζύγου. Βέβαια καὶ κατὰ περιεχόμενον καὶ κατὰ χρόνον αἱ ἡμέτεραι ὑποθέσεις δὲν φθάνουν τὴν τοῦ «συγκροτήματος» ἀλλὰ ἐὰν παραταθῆ ἡ ἐκκρεμότης αὐτῶν θὰ τὴν φθάσῃ καὶ θὰ τὴν ξεπεράσῃ καὶ μάλιστα μὲ... ηὐξημένον «σκόρ» (2-1). Θὰ φθάσῃ ὁ ἀνταγωνισμὸς καὶ σ' αὐτὸ τὸ σημεῖο;

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΙΣ

**Αἱ

ΤΡΑΠΕΖΟΫΠΑΛΛΗΛΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Ἡ ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ ἔτους ἀρξαμένη ἐργασία διὰ τὴν ἀναμόρφωσιν τοῦ Ὀργανισμοῦ Ὑπηρεσίας, κατὰ τὰς ὑφισταμένας ἐγκύρους πληροφορίας, ἐπερατώθη, ὑπεβλήθη δὲ εἰς τὸν Διοικητὴν κ. Ἀποστολίδην πρὸς τελικὴν κρίσιν καὶ περαιτέρω εἰσήγησιν εἰς τὸ Δ.Σ. τῆς Τραπέζης πρὸς ἐπικύρωσιν. Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας διὰ τοῦ νέου Ὀργανισμοῦ ἱκανοποιεῖται ἅπαν τὸ Προσωπικόν, ἡ θέσις τοῦ ὁποίου, ἀπὸ πλευρᾶς ἐξελίξεως κυρίως, βελτιοῦται λίαν αἰσθητῶς. Ἐξ ἄλλου τὸ ἔργον θεωρεῖται ἄρτιον καὶ ἀπὸ τῆς οὐσιαστικῆς καὶ τῆς νομοτεχνικῆς πλευρᾶς.

ΤΡΑΠΕΖΑΙ ΑΝΔΡΕΑΔΗ

Ὡς εἴχομεν ἀναγράψει εἰς προηγούμενον φύλλον μας (23.3.63) αἱ Τράπεζαι Ἀνδρεάδη (Ἐμπορική, Ἰονική-Λαϊκή) κατόπιν ἐντόνων ἀγώνων τῶν Συλλογικῶν Ὀργανώσεων ἀναπροσήρμοσαν τὸ μισθολόγιόν των βάσει τῆς ἀρχῆς «νὰ μὴν ὑπολείπωνται τῆς Ἐθνικῆς». Οἱ ἐνεργήσαντες ὅμως τὴν τοιαύτην ἀναπροσαρμογὴν δὲν παρέβλεψαν τὴν ὑφισταμένην εἰς τὰς Τραπέζας ταύτας πραγματικότητα ὡς καὶ τοὺς φυσιολογικοὺς κανόνας καὶ ὅρους μιᾶς μισθολογικῆς καὶ ἱεραρχικῆς κλιμακώσεως. Δὲν ἔλαβον οὕτω τὰ ἰσχύοντα εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν ὡς φραγμὸν καὶ προκειμένου νὰ ἐφαρμόσουν ἐν μέτρον πλήρως, ὑπερέβησαν ἐν πολλοῖς τὰ ἰσχύοντα εἰς τὴν Ε.Τ.Ε. μὲ τὴν εὐνοϊκὴν διὰ τὸ Προσωπικὸν τῶν ἐν λόγῳ Τραπεζῶν συνέπειαν, νὰ ὑπερπηδῶνται αἱ ὑφιστάμεναι ἐκ τῆς στενότητος τῆς μισθολογικῆς κλιμακώσεως δυσκολίαι καὶ, εἰς πλεῖστα σημεῖα, νὰ ὑπερτεροῦν κατὰ μισθὸν τῶν ἀντιστοίχων βαθμῶν τῆς Ἐθνικῆς. Ἐὰν δὲ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν καὶ ἡ, μέχρι στιγμῆς, δικαιοτέρα καὶ εὐρυτέρα καταβολὴ ἀσφαλίστρων εἰς τὰς Τραπέζας Ἀνδρεάδη, εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας, τὸ Προσωπικὸν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ὑπολείπεται.

ΧΑΜΗΛΟΤΕΡΑΙ ΑΜΟΙΒΑΙ ΧΕΙΡΟΤΕΡΑ Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ

Περαιτέρω, ὡς ἀνεγράφη καὶ εἰς προηγούμενον φύλλον μας, ἡ ἐξελιξις εἰς τὰς Τραπέζας Ἀνδρεάδη γίνεται κατὰ κανόνα εἰς συντομώτερον χρονικὸν διάστημα, χωρὶς νὰ παρεμβάλλεται τὸ ἐμπόδιον τῶν προαγωγικῶν διαγωνισμῶν. Οὕτω ὁ Λογιστὴς Α΄ ἐκεῖ γίνεται μετὰ 14ετῆ ὑπηρεσίαν ἐνῶ εἰς τὴν Ε.Τ.Ε. μετὰ 15-18 ἔτη κλπ. Λαμβανομένης δὲ ὑπ' ὄψιν καὶ τῆς γενικῆς μειώσεως τὴν ὁποίαν τὸ Προσωπικὸν τῆς Ε.Τ.Ε. ἔχει ἔναντι τῶν συναδέλφων του τῶν Τραπεζῶν Ἑλλάδος καὶ Ἀγροτικῆς καταλήγεται εἰς τὴν τρίτην (τὴν τελευταίαν σχεδόν) θέσιν ἐνῶ ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα κατέχει τὴν πρώτην θέσιν εἰς Τραπεζικὰς ἐργασίας καὶ δὴ μὲ διαφορὰν πολλῶν ἑκατοντάδων ἑκατομμυρίων, μὲ ἀνάλογον φυσικὰ ἀντίκτυπον ἐπὶ τῶν κερδῶν.

μοποιοῦντο ἄλλοτε, εἶναι στιβαγμενοι σὲ στενώτατο χῶρο δέκα καὶ πλέον ἄτομα μὲ συνεχῆ ἔντασιν τῆς προσοχῆς στὸ μικρόφωνο, το ἀκουστικὸ καὶ τὴν ταινία τοῦ τηλετύπου. Κουδουνίσματα, συνεχὴς θόρυβος ὁμιλιῶν καὶ διαλαλήματα τῶν μονίμως ἐγκατεστημένων ἔξω ἀπὸ τὰ ἀνοικτὰ παρὰ τὴν ὀροφὴν παραθυρα (τὸ μόνον μέσον ἐξαερισμοῦ) τῆς ὁδοῦ Αἰόλου, μικροπωλητῶν· Ἰδοὺ ἡ ἀτμόσφαιρα μέσα στὴν ὁποίαν διεξάγεται ἡ κλονίζουσα τὸ νευρικὸν σύστημα τοῦ ἀνθρώπου τοιαύτη ἐργασία. Δὲν θὰ ὁρισθῇ κανένας καταλληλότερος χῶρος καὶ δι' αὐτοὺς τοὺς εἴλωτας; Δὲν χρειαζεται εἰμὴ μέρος των ὅσων ἔχουν διαρρυθμισθῇ, πολυτελῶς μάλιστα, διὰ μεμονωμένους συναδέλφους, ἀνωτέρων βέβαια βαθμῶν.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΦΑΝΤΑΣΜΑ

Καὶ ἐφ' ὅσον ὁμιλοῦμεν περὶ ἀνθυγιεινῆς ἐργασίας, ἐπανερχόμεθα εἰς τὸ θέμα τῶν χειριστριῶν Λογιστικῶν Μηχανῶν. Αἱ περισσότεραι συνάδελφοι τῆς κατηγορίας ταύτης ἔχουν συμπληρώσει ἄνω τοῦ διπλασίου χρόνου ὅστις ἀπαιτεῖται διὰ τὴν φυσιολογικὴν των ἀπασχόλησιν ὡς χειριστριῶν. Εἰς πολλὰς τὰ ἴχνη τῆς κοπώσεως καὶ τῆς φθορᾶς εἶναι ἔκδηλα, πέραν καὶ τῶν σημειωθέντων κρουσμά των βλάβης τῆς ὑγείας των. Διατὶ ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία δὲν προβαίνει εἰς τὴν βαθμιαίαν ἀντικατάστασίν των, ὡς ἔχει ὑποχρέωσιν καὶ ὡς ἄλλως τε διακηρύσσει ἑκάστοτε, ὁσάκις προσλαμβάνει θῆλυ προσωπικόν; Τί ἀναμένει δηλ. Ἔλεγχον καὶ ἐπιβολὴν τῆς ἐκτελέσεως τῆς ὑποχρεώσεώς της παρὰ τῶν ἁρμοδίων Ἀρχῶν;

ΠΡΟΟΔΟΣ

Καταγγέλλομεν τὸ ἑξῆς καταπληκτικόν. Προϊστάμενοι τοῦ Κεντρικοῦ Κατ)τος ἔχουν ἐπιβάλλει ἴδιον καθεστὼς ὡραρίου εἰς τὰς ὑπηρεσίας των, φυσικὰ ἐπαχθέστερον τοῦ ἰσχύοντος. Καλοῦνται οἱ ὑπάλληλοι ὑποχρεωτικῶς ἡμίσειαν καὶ πλέον ὥραν τῆς πρωΐας ἐνωρίτερον καὶ ἀναγκάζονται ν' ἀπέρχωνται πέραν τῆς μιᾶς ὥρας μετὰ τὴν κανονικὴν μεσημβρινὴν ἀποχώρησιν. Τὸ ἀπόγευμα ὑποχρεοῦνται εἰς προσέλευσιν δι' ὑπερωριακὴν ἐργασίαν μὲ ἀμοιβὴν ὀλιγωτέρων ὡρῶν.

Παραλλήλως εἷς τινας ὑπηρεσίας τῆς Διοικήσεως καλεῖται διὰ τὸν αὐτὸν λόγον τὸ Προσωπικὸν (κυρίως μητέρες καὶ οἰκοκυραί) νὰ ἐργάζηται ὑποχρεωτικῶς ὑπερωριακῶς καὶ νὰ προετοιμάζεται ὅτι δὲν θὰ λάβῃ ἐφέτος τὰς κανονικάς του ἀδείας. Ἰδοὺ ἡ πρόοδος... Νὰ φροντίζωμεν νὰ ἐφαρμόζηται ἡ δικαία μεταχείρισις τοῦ Προσωπικοῦ εἰς τὰ ἀπομεμακρυσμένα Ὑποκ)τα κα οἱ φωστῆρες τῆς ἀπομυζήσεως τοῦ Προσωπικοῦ νὰ μεταφέρουν τὸ κακὸ εἰς τὴν καρδίαν τοῦ Κέντρου.

Ζητοῦμεν νὰ παύσουν αἱ τοιαῦται ἀτασθαλίαι, ἄλλως ἡ Συλλογικὴ Ἡγεσία θὰ τὰς καταγγείλῃ ὡς ὀφείλει, εἰς τὰς Ἁρμοδίας Ἀρχάς.

ΟΙ ΚΕΔΡΟΙ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

του Πλούτου — ὡς κόρας ὀφθαλμοῦ. Αἱ ἐπιχειρησεις τοῦ τοπου μας που κοπτονται για την ἀναπτυξη τῆς Ἐθνικης Οικονομίας, με ποια φροντίδα περιβάλλουν τοὺς ἐμψύχους παράγοντας ἀναπτύξεως της, δηλ. τοὺς ἐργαζομένους των; Μὴ μοῦ πῆτε ὅτι φερονται φιλόστοργα ἀπεναντί τους, γιατὶ ὑπάρχουν τόσα παραδειγματα που πείθουν περι τοῦ ἀντιθέτου. Ἀλλὰ καὶ ἡ στοργή, που κατόπιν πιέσεων ἀναγκαζονται νὰ ἐπιδείξουν, εἶναι τόσο φειδωλὴ καὶ μετρημένη που χανει τὴν ἀξία της.

Θέλετε παράδειγμα;... Το στεγαστικὸ πρόβλημα τῶν ἐργαζομένων που ανέκυψε οξυτατο μετὰ τον Β΄ παγκόσμιο πολεμο ἐλλειψει οἱασδηποτε Κρατικης μερίμνης, ἀντιμετωπίσθηκεν ἐκ των ἐνόντων. Πολλὲς ἐπιχειρήσεις ἔδωσαν μιὰ - κάποια λύση τοῦ προβλήματος αὐτοῦ, προχειρη, συνήθως για νὰ «ξεφορτωθοῦν» τους ενοχλητικους, χωρὶς νὰ πολυσκεφθοῦν ὅτι οι ὁροι παροχης δανειων πρὸς τοὺς ἀστέγους των, εἶναι ἐν πολλοῖς, ἀσύμφοροι καὶ δυσβάστακτοι διὰ το βαλάντιον τῶν ὑπαλληλίσκων.

Κι' ἂν οἱ τελευταῖοι παραπονοῦνται οτι οἱ κρατησεις για τὴν αἰτια αὐτὴ καταβροχθίζουν τὸ μισὸ τους «μισθό», οἱ χρηματοδοται ἐξεγείρονται.

— Ναι, ἀλλὰ πῶς ἀλλοιῶς θέλετε ν' ἀποκτήσετε καὶ σπίτι; Γιὼς ἀλλοιῶς, κύριοι ν' ἀποκτήσῃ κανεὶς σπίτι ἂν δὲν ἀναλάβῃ ἡ ἐπιχείρησι - κηδεμὼν του τὴν ὑπόθεσι αὐτὴ πέρα γιὰ πέρα, ὅπως ἀναλαμβάνει π.χ. τὴν ἄσκησι τῆς Βιομηχανικῆς Πίστεως στὴ Χώρα μας; Θὰ ἔπρεπεν ἡ κάθε ἐπιχείρησι, ἀντὶ νὰ λέῃ: «Νά, πᾶρτε αὐτὰ τὰ λεπτὰ καὶ φροντίστε μόνοι σας νὰ βρῆτε σπίτι», νὰ πῇ: «Γιὰ τὴ στέγασή σας, παιδιά μου, θ' ἀγοράσω ἐ γ ὼ οἰκόπεδα σὲ κάθε περιοχὴ που θὰ μοῦ δηλώσετε πὼς ἐπιθυμεῖτε, θὰ βάλω τοὺς μηχανικούς μου νὰ μοῦ φτιάξουν ὡραῖα σχέδια, θὰ χτίσω μὲ τὰ λεπτὰ που θὰ σᾶς ἔδινα καὶ θὰ ἔχετε νὰ κάμετε μ ὲ μ έ ν α, τὸν ἐργοδότη καὶ κηδεμόνα σας, κι' ὄχι μὲ τὸν τυχόντα τυχοδιώκτη κι' ἀπατεώνα».

Ναί, ἀλλὰ τότε — μπορεῖ νὰ πῇ κάποιος — οἱ ἐπιχειρήσεις θὰ μεταβληθοῦν σέ... οἰκοδομικοὺς ὀργανισμούς. Γιατὶ ὄχι, ὅμως, κύριοι; Πῶς ἀλλοιῶς θὰ δείξουν πατρικὸ ἐνδιαφέρον γιὰ τοὺς ἐργαζομένους των, ἂν δὲν ἐνεργήσουν ἔτσι;... Ἡ κάθε ἐπιχείρησι πρέπει νὰ πονέσῃ γιὰ τὰ εἰδικὰ προβλήματα ἐκείνων που φθείρονται καθημερινῶς γιὰ ν' αὐξήσουν τὰ κέρδη της, καὶ που ἀκόμα ἀποτελοῦν τὸν ἔμψυχον ἐθνικὸν πλοῦτον. «Χαίρετε μετὰ χαιρόντων καὶ κλαίετε μετὰ κλαιόντων» δὲν παρήγγειλεν ὁ Χριστός;...

Νομίζω ὅμως, ὅτι ὁ θρῆνος μιᾶς Χώρας, ὅπως ὁ Λίβανος, γιὰ τὸν χαμὸ ἑ ν ὸ ς δ έ ν δ ρ ο ύ — παράγοντος ἐθνικοῦ πλούτου, ἀποτελεῖ δοιμύτατον ἔλεγχον γιὰ μᾶς που καυχώμεθα ὑπερηφάνως ὅτι «ἀποδεκατοῦμεν ὅσα κτώμεθα». Ν. Φρ - ς.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΟΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΕΩΣ Τ.Υ.Π.Ε.Τ.

Ἀπάντησις τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5ῃ Ἰουνίου 1963

Ἀγαπητοὶ Συνάδελφοι,

Ἐπὶ τῆς ἀπὸ 28.5.63 ἀνακοινώσεως τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας ὑπογραφομένης ὑπὸ τοῦ ἀπελθόντος Προέδρου αὐτοῦ, δι' ἧς κατεβλήθη προσπάθεια ὑπὸ τῶν ὑπευθύνων ὅπως ἀποσείσωσι τὰς εὐθύνας των ἐπὶ τῆς ὅλης διοικήσεως τῶν τοῦ Ταμείου Ὑγείας, τὰς ὁποίας εἰς προηγηθείσας συζητήσεις, παρουσίᾳ τρίτων προσώπων, ἀνεγνώρισαν, δὲν πρόκειται νὰ δώσω οὐδεμίαν συνέχειαν, διότι αἱ ἀντιλήψεις καὶ προθέσεις μου σαφῶς ἐξετέθησαν διὰ τῆς ἀπὸ 27.5.63 ἀνακοινώσεώς μου.

Αὗται, ἐπαναλαμβάνεται καὶ διὰ τῆς παρούσης, ὑπῆρξαν ἀπόρροια βαθείας μελέτης καὶ ἐκτιμήσεως τῆς πρὸς τὴν συναδελφικὴν οἰκογένειαν βαρείας ὑποχρεώσεως τῆς Συλλογικῆς Ἡγεσίας.

Διότι εἶναι ἀναμφισβήτητον ὅτι αὕτη ἐλέγχεται εἰς οἱανδήποτε δυσμενῆ ἐξέλιξιν παντὸς ζητήματος ἀφορῶντος τὰ ἐπαγγελματικά μας συμφέροντα, ἐν οἷς ἡ ζωὴ καὶ πορεία τῆς ἀσφαλίσεώς μας.

Θὰ ἐπεκρίνετο δὲ δριμύτατα παρ ὅλων οἱαδήποτε ἀνοχὴ παρατάσεως τῆς ζωῆς μιᾶς καταστάσεως ἐγκυμονούσης κινδύνους ἐπὶ τοῦ λεπτοτάτου ἀσφαλιστικοῦ Ὀργανισμοῦ τῆς Ὑγείας, ἐὰν ἡ ἀνοχὴ αὕτη ὡδήγει εἰς οἱανδήποτε ζημίαν του. Συνεπῶς ἡ Ἐκπροσώπησις φρονεῖ ὅτι ἐξετέλεσε ἐν προκειμένῳ τὸ καθῆκον της τοῦτο.

Οὕτω πράξασα πιστεύει ὅτι προσέφερε σοβαρωτάτην ὑπηρεσίαν εἰς τὴν συναδελφικὴν οἰκογένειαν.

Ἐφ' ὅλων ὅμως θὰ ὁμιλήσουν τὸ προσεχὲς καὶ ἀπώτερον μέλλον. Ἂς ὁπλισθῶμεν ὅθεν ἅπαντες μὲ τὴν ἐπιβαλλομένην ὑπομονὴν καὶ ἂς ἀναμείνωμεν, χωρὶς τοῦτο νὰ σημαίνῃ ὅτι ἡ Ἐκπροσώπησις ἤδη θὰ ἐφησυχάσῃ. Θὰ συνεχίσῃ ἐπαγρυπνοῦσα. Παρέχει δὲ καὶ αὖθις τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι θὰ πράξῃ εἰς τὸ ἀκέραιον τὸ πρὸς τὴν ὁλότητα καθῆκον της, ἀδιαφοροῦσα ἐὰν ἡ τοιαύτη τακτική της ἔρχεται εἰς ἀντίθεσιν μὲ τὰς ἀντιλήψεις καὶ ἐπιδιώξεις ὡρισμένων προσώπων.

Μὲ συναδελφικοὺς χαιρετισμούς,

Γ. ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ

Πρόεδρος Συλλ, Ὑπαλλήλων ΕΤΕ

ΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΑΙΔΙΚΗΝ ΜΕΡΙΜΝΑΝ

Ἐφιστᾶται προσοχὴ τῶν συναδέλφων γονέων νεογεννήτων τέκνων ὅπως ὑποβάλλουν ἐγκαίρως τὰ συμφώνως πρὸς τὴν Ἐγκύκλιον ὑπ' ἀριθ. 133)61 (Σειρᾶς Β΄) ἀπαιτούμενα στοιχεῖα, ἵνα τύχουν τῆς μετὰ ἑξάμηνον ἀπὸ τῆς γεννήσεως προβλεπομένης παροχῆς. Ἄλλως οὕτω θὰ τοὺς καταβάλλεται μὲ καθυστέρησιν τοὐλάχιστον ἕτους ἀπὸ τῆς γεννήσεως τοῦ τέκνου.

ΣΚΕΨΕΙΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

μεῖς. Ἔστω κύριοι. Ἀλλὰ γιατὶ νὰ μὴ εἶναι πράγματι ἐφτά, καὶ νὰ γίνωνται πολλὲς φορὲς ὀχτὼ καὶ δέκα καὶ περισσότερες; Γιατὶ καθορίζεται τότε τὸ ὡράριο; Γιὰ εἰρωνεία; Κι' ἔπεται ὅτι, ἐπειδὴ ἡ δουλειὰ δὲν βγαίνει, γιατὶ ἐκ συστήματος οἱ ἐμπορικὲς τράπεζες δὲν ἐπανδρώνουν τὰ ὑποκαταστήματα μὲ τὸ ἀπαραίτητο προσωπικό, θὰ πρέπῃ νὰ τὸ πάρωμε ξεκοπή; Ὥστε ζοῦμε γιὰ νὰ ἐργαζώμαστε μόνο;

Κι' ἂν συνέβαινε ὥστε, οἱ καϋμένες οἱ τράπεζες νὰ περνοῦν μιὰ δύσκολη καμπή, καὶ νὰ μὴ μποροῦν νὰ τὰ βγάλουν πέρα, θὰ λέγαμε ὅτι ὑπῆρχε τέλος πάντων κάποιος λόγος, ἂν καὶ ποτὲ δὲν δικαιολογεῖται παράβασις νόμου. Καὶ τὸ προσωπικό, φιλότιμο καὶ εὐσυνείδητο καθὼς εἶναι, θὰ ἔσκυβε τὸ κεφάλι του, καὶ μὲ κάθε τρόπο θὰ ἔβαζε πλάτη «νὰ ξεκολλήσῃ» ἡ ἐπιχείρησις. Γιατὶ περιμένει, καὶ γνωρίζει καλά, καλύτερα ἀπ' ὅ,τι διάφοροι τὸ φαντάζονται, ὅτι εὐημερία καὶ πρόοδος τῆς τραπέζης σημαίνει καὶ βελτίωσιν τῆς δικῆς του καταστάσεως.

Ἀλλὰ τώρα; Μὲ τὰ αὐξανόμενα κάθε χρόνο κέρδη, καὶ μὲ τὰ «ἔκτακτα ἀποθεματικά»; Πρέπει νὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ εἶναι ὁ αἰώνιος κατάδικος; Πρὸς Θεοῦ! Μοῦ ἔρχεται πολλὲς φορὲς νὰ βάλω μιὰ φωνή: Διάφοροι κύριοι ἁρμόδιοι, χίλια χρόνια δὲν θὰ ζήσωμε σ' αὐτὸν τὸν κόσμο. Ἀφῆστε μας νὰ χαροῦμε κι' ἐμεῖς λίγο τὴ ζωή. Τὸ δικαιούμαστε νομίζω. Μὴ δημιουργῆτε κατάσταση τέτοια, ὥστε, κι' ὅταν βρισκώμαστε μακρυὰ ἀπὸ τὴν Τράπεζα, νὰ μὴ μποροῦμε νὰ ποῦμε καὶ καμμιὰ ἄλλη κουβέντα, παρὰ ἀπορροφημένοι συνεχῶς, νὰ συζητᾶμε μόνο γιὰ τὴν δουλειά μας καὶ τὰ χάλια μας καὶ τὶς καθυστερήσεις τὶς αἰώνιες, ποὺ μᾶς ἀφαιροῦν πάντα τὴν ἡσυχία καὶ τὴν γαλήνη, ἀκόμα καὶ στὸν ὕπνο.

Δὲν λέμε νὰ μὴ ἐργαζώμαστε καὶ νὰ κοροϊδεύουμε. Μᾶς εὐχαριστεῖ ἡ ἐργασία, δίνει περιεχόμενο στὴ ζωή μας. Ὅταν ὅμως εἶναι ἐργασία. Καὶ ὄχι νὰ ἔρχεται ἡ ὥρα ν' ἀποχωρήσουμε ἀπὸ τὴν Τράπεζα καὶ νὰ μὴ σηκώνεται κανένας, καὶ νὰ στριφογυρίζωμε τὰ κεφάλια μας, γιὰ νὰ δοῦμε νὰ κάνη κανένας ἄλλος τὴν ἀρχή, νὰ μὴ «κακοχαρακτηρισθοῦμε» ἐμεῖς ὅτι φεύγομε ἀμέσως κιόλας, ἐνῶ οἱ δουλειὲς δὲν τελείωσαν. Ὅχι νὰ ἔρχεται ἡ Κυριακή, ποὺ ὅλοι τὴν περιμένουν γιὰ ἀνάπαυση, κι' ἐμεῖς ν' ἀναγκαζώμαστε νὰ περάσωμε γιὰ λίγες ὧρες κι' ἀπὸ τὸ γραφεῖο. Νὰ μὴ πηγαίνωμε πολλὲς φορὲς γιὰ φαγητὸ στὶς 4 καὶ στὶς 5 τὸ ἀπόγευμα, γιατὶ ντρεπόμαστε κι' ἀπὸ τοὺς γείτονες, καὶ δὲν ξέρομε καὶ τί νὰ τοὺς λέμε κάθε τόσο. Ἔχομε καὶ τὸν ἐγωϊσμό μας.

Πᾶς μισὴ ὥρα γρηγορώτερα τὸ πρωῒ καὶ βρίσκεις συναδέλφους νὰ ἐργάζωνται κανονικά.

— Βρὲ παιδιά, ἐδῶ κοιμηθήκατε ἀπόψε ἐσεῖς;

— Ἄ, δὲν ξέρεις; Πήραμε καὶ τὰ κρεβάτια μας. Εἶναι εὐκολία. Ἐργάζεσαι ὅποτε θέλεις καὶ μὲ τὴν ἄνεσή σου.

Καὶ ἡ εἰρωνεία εἶναι ὅτι, οἱ πολλοὶ ἔξω μένουν ἀκόμη μὲ τὴν ἐντύπωση ὅτι παίρνουμε παχυλοὺς μισθούς. Τί παχυλή ἄγνοια! Ἔτυχε νὰ βρεθῶ σὲ κύκλους ποὺ ἄνοιξαν συζήτηση γιὰ ἀποδοχὲς καὶ ἀμοιβή, καὶ ντράπηκα, γιατὶ δὲν μποροῦμε νὰ παραβληθοῦμε, κι' ἐρχόμαστε πάτος. Γιὰ μᾶς, σκέφτηκα, τὰ ποσὰ εἶναι ἀντιστρόφως ἀνάλογα. Πολλὴ δουλειὰ καὶ λίγα χρήματα. Ἔχετε μήπως ἀντίρρηση;

«Χ»

ΑΙ 82 ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΕΙΣ ΝΕΑΝ ΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΙΝ

ΕΝ ΟΨΕΙ ΑΓΩΝΩΝ ΔΙΑ ΤΟ ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΟΝ

Αἱ 82 συνεργαζόμεναι Ἐργατοϋπαλληλικαὶ Ὀργανώσεις Ἀθηνῶν - Πειραιῶς, εἰς τὸν ἔντονον καὶ συντονισμένον ἀγῶνα τῶν ὁποίων ὀφείλεται ἡ ἀποτροπὴ τῆς ψηφίσεως τοῦ περιβοήτου νομοσχεδίου, ἐτοιμάζονται ἐκ νέου διὰ τὴν ἀνάληψιν ἀγώνων. Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ τρέχοντος μηνὸς ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ αὐτῶν συνῆλθε καὶ μετ' ἐξέτασιν τῆς καταστάσεως ἐξέδωσεν ἀνακοίνωσιν διὰ τῆς ὁποίας καλεῖ εἰς ἐπιφυλακὴν τὰ μέλη τῶν Ὀργανώσεων, ἀφ' ἑνὸς μὲν διὰ τὴν ἀπόκρουσιν τῆς διαφανείσης πάλιν ἀπειλῆς ψηφίσεως τοῦ νομοσχεδίου, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὴν προβολὴν καὶ διεκδίκησιν τοῦ θέματος τῆς αὐξήσεως τῶν ἀποδοχῶν κατὰ 15% ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν προάσπισιν τῶν συνδικαλιστικῶν μας ἐλευθεριῶν.

Ὡς πρώτην ἐκδήλωσιν τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος ἡ Ε.Ε. ἀπεφάσισεν τὴν σύγκλησιν τῶν Δ.Σ. τῶν 82 Ὀργανώσεων.

Η ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Μετὰ τὴν συνεδρίασιν, ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ ἐξέδωκεν τὴν κατωτέρω ἀνακοίνωσιν:

Ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ τῶν 82 συνεργαζομένων ἐργατικῶν ὀργανώσεων συνελθοῦσα εἰς τὴν τακτικήν της συνεδρίασιν διεπίστωσε τὰ κάτωθι:

α) Ὅτι ἡ Κυβέρνησις προτίθεται νὰ φέρῃ συντόμως ἐνώπιαν τῆς Ἐπιτροπῆς ἐξουσιοδοτήσεως πρὸς ψήφισιν τὸ ἀντεργατικὸν νομοσχέδιον παρὰ τὴν γενικὴν ἐξέγερσιν τῆς Ἐργατικῆς Τάξεως εἰς τὸ παρελθὸν ἐναντίον αὐτοῦ.

β) Τὸ αἴτημα τῆς γενικῆς ἀναπροσαρμογῆς τῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων τὸ ὁποῖον κατέστη ἐπιτακτικὸν λόγω τῶν ραγδαίων ἀνατιμήσεων τῶν βασικῶν εἰδῶν καταναλώσεως, ἡ Κυβέρνησις τῶν μεγάλων συμφερόντων τὸ ἀφήνει ἀνικανοποίητον ἐνῶ ἡ φιλοκυβερνητικὴ ΓΣΕΕ δὲν τολμᾶ οὔτε ἐγγράφως οὔτε προφορικῶς νὰ θέσῃ τὸ ὅλον θέμα τῆς ἀναπροσαρμογῆς μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων.

Ὡς ἐκ τούτου καθίσταται ἀναγκαῖον ὅπως αἱ 82 συνεργαζόμεναι ὀργανώσεις δι' ἐντόνου καὶ ἀποφασιστικοῦ ἀγῶνος τῶν χιλιάδων ἐργατοϋπαλλήλων μελῶν τῶν ὀργανώσεών των προβάλλουν τὸ αἴτημα τῆς ἀναπροσαρμογῆς τῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων.

γ) Ὅτι ὑφίσταται ἀνάγκη τῆς διαρκοῦς ἐπαγρυπνήσεως τῶν ἐργατικῶν δυνάμεων διὰ τὴν περιφρούρησιν τῶν συνδικαλιστικῶν καὶ δημοκρατικῶν δικαιωμάτων τῶν ἐργαζομένων καί

δ) Ἀποφασίζει ὅπως συντόμως συγκαλέσῃ σύσκεψιν τῶν Διοικητικῶν Συμβουλίων 82 ὀργανώσεων διὰ νὰ λάβουν συγκεκριμένας ἀγωνιστικὰς ἀποφάσεις πρὸς ἀπόκρουσιν τῆς νέας ἀντεργατικῆς ἐπιθέσεως τῆς κυβερνήσεως καὶ ΓΣΕΕ διὰ τὴν ψήφισιν τοῦ ἀντεργατικοῦ Νομοσχεδίου καὶ τὴν καθήλωσιν τῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων.

ΣΥΝΗΛΘΕΝ Η ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ ΤΟΥ Δ. Σ. ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Ἡ συνελθοῦσα τὴν 21ην τρέχοντος Ὁλομέλεια τοῦ Διοικ. Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου ἐξήτασε τὴν ὅλην κατάστασιν ἀπὸ πλευρᾶς αἰτημάτων καὶ συνθηκῶν ἐργασίας τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης καὶ ἔλαβεν ἀπόφασιν ὅπως ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῶν λοιπῶν Συλλόγων ἀντιμετωπίσῃ τὴν διαμορφωθεῖσαν κατάστασιν, διὰ μέσων ἅτινα θὰ γνωσθοῦν κατὰ τὴν δέουσαν στιγμὴν εἰς τὸ Προσωπικόν.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΙ ΤΟ ΤΥΠΕΤ

Κέρκυρα τῇ 11 Ἰουνίου 1963

Κύριε Πρόεδρε,

Βαθύτατα συγκεκινημένος ἀπὸ τὰς φροντίδας ποὺ ἐπεδαψιλεύσατε εἰς τὴν σύζυγόν μου καὶ τὸ θερμὸν ἐνδιαφέρον ποὺ ἐπεδείξατε κατὰ τὸ ἀτύχημα τοῦ υἱοῦ μου, ὥστε διὰ τῶν ἀμέσων ἐνεργειῶν σας νὰ τῷ παρασχεθῇ ἡ ἀπαιτουμένη ἰατρικὴ περίθαλψις πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς ὑγείας του, παρακαλῶ Κύριε Πρόεδρε, νὰ δεχθῆτε τὰς ἀπείρους εὐχαριστίας μου καὶ τὴν πρὸς ὑμᾶς ἔκφρασιν τοῦ βαθυτάτου σεβασμοῦ καὶ εὐγνωμοσύνης μου.

Γεώργιος Καρύδης

Κλητὴρ Α΄. — Ε.Τ.Ε. Κέρκυρα

ΔΙΑ ΤΟΝ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΝ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 22α Ἰουνίου 1963

Ἀγαπητὴ «Τραπεζιτική»,

Συμφώνως πρὸς τὸ Καταστατικὸν τοῦ «Νέου Συνεταιρισμοῦ Στεγάσεως Ὑπαλλήλων τέως Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος», ἡ Γενικὴ Συνέλευσις τῶν συνεταίρων αὐτοῦ δέον ὅπως συγκαλῆται ἐντὸς τοῦ πρώτου τριμήνου ἑκάστου ἔτους.

Ἤδη, παρῆλθε καὶ τὸ δεύτερον τρίμηνον τοῦ τρέχοντος ἔτους χωρὶς νὰ ἔχῃ συγκληθῇ αὕτη καὶ κατόπιν τούτου πλεῖστοι ἐκ τῶν συνεταίρων διερωτώμεθα πότε ἐπὶ τέλους θὰ συγκληθῇ ἡ ἤδη ἐκπρόθεσμος Γενικὴ Συνέλευσις τοῦ ὡς ἄνω Συνεταιρισμοῦ.

Μετὰ τιμῆς

Α. ΣΤΡΟΥΛΙΑΣ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΑΜΟΙ

Πέτρος Κολλάρος
Ζωὴ Παπαδήμα
Θερμὲς Εὐχὲς

ΔΩΡΕΑΙ

Εἰς μνήμην τῆς ἀποβιωσάσης Ἑλένης Δ. Λάρου ἀδελφῆς τοῦ συναδέλφου Γ. Λάρου κατετέθησαν ὑπὸ τῶν συναδέλφων τοῦ Τμήματος Χρηματοδοτήσεως Βιοτεχνίας